



Les amis
Italo-Gascons

N° 37 Mars 2014

Amis Italo-Gascons

IL BOLLETTINO

Page 1

Sommaire

Edito

Page 2

Les échos

La Befana

Les vœux

Les cours de cuisine

La chorale

Chez nos voisins
de Duran-Castin

Page 3

L'agenda

Fête italienne

Exposition

Cinéma italien

Page 4

Un coin d'Italie

Fête de l'Europe

Bal tragique chez les ritals

Celui qui vient de casser sa pipe n'est pas de ceux qu'on oubliera de sitôt. Surtout du côté de chez nous. Nous les Italos-gascons qui avons toujours un pied dans la botte transalpine et l'autre dans une charentaise. L'auteur des ritals lui, c'est évident, avait chaussé des croquenots de sept lieux pour mieux foncer dans son combat contre la bêtise du monde. Vaste programme où tous ceux qui se sont attelés à ce boulot ne risquent pas de connaître le chômage. Anticonformiste, anti-religieux, antimilitariste Cavanna luttait contre toutes les formes d'autoritarisme. Il pourfendait l'injustice, ne supportait pas ceux qui peuvent faire souffrir les hommes, les animaux et même les insectes. Cavanna incarnait la vie et tout ce qui est beau avec elle. Si vous n'avez pas lu les Ritals courez l'acheter et dévorez ce bouquin où tout est dit sur ceux qui ont des attaches avec l'Italie. Si vous l'avez lu, re-lisez le pour redécouvrir les émotions d'enfance d'un fils de maçon émigré. Et quand il parle du vert du drapeau italien, Cavanna dit que cette couleur qui remplace le bleu du drapeau français « ça sent l'huile d'olive et le parmesan ». Du coup le rouge prend des allures de sauce tomate.

Cavanna avait parfois des coups de gueule malheureux comme une fois sur le plateau d'apostrophe en face de Bukovski qu'il menaçait de son poing dans la gueule. Ce genre de poing était beaucoup plus agressif qu'un point virgule, détail de ponctuation qu'il abominait. Malgré cela Cavanna et sa moustache vont nous manquer comme d'autres iconoclastes qui sont partis avant lui : Brassens, Coluche (tiens un autre fils de rital), Gainsbourg (là on est plutôt chez les ruskoffs)...

Aujourd'hui nous les italo-gascons sommes tristes. Heureusement qu'il nous reste les beaux textes qu'il nous a concocté au cas où il lui arriverait quelque chose. Du coup on va pas pleurer, il n'aurait pas aimé. Et ciao au gosse de Nogent sur Marne qui restera toujours vivant dans le cœur des ritals.



Bonjour à tous,

L'an passé, notre fête s'est déroulée à l'occasion de celle de l'Europe au mois de Mai, cette année nous revenons à notre date traditionnelle du mois d'avril. Cette année le thème sera la chanson italienne et du même coup l'occasion de découvrir la chorale avec son nouveau chef de chœur, Babeth qui a réussi à prendre la difficile succession de Ginette.

Comme vous le découvrirez dans ce bollettino, nous avons créé des partenariats avec des associations locales qui apprécient tout autant que nous la culture italienne. D'abord avec « l'atelier des berges du gers » pour l'organisation d'une exposition de sculptures réalisées par un artiste local d'origine italienne «Guerino Dalla Nora», ensuite avec « ciné 32 » pour l'organisation d'une journée consacrée au cinéma italien. Nous sommes très heureux du déroulement des cours de cuisine, toujours complets, qui allient convivialité et pédagogie grâce à Laura. Un énorme merci également à Walter et Jackie Robutti et à l'atelier théâtre du castella à Valence qui ont scénarisé, mis en scène et dirigé une adaptation retraçant l'histoire de La Befana interprétée par Claudine Antonello et quelques adhérents.

Nous continuerons dans la voie de la promotion de la culture italienne en espérant vous proposer à nouveau, le plus rapidement possible, un voyage en Italie.

Nous vous donnons rdv le vendredi 11 avril à Auch pour la fête italienne et comptons sur votre présence.

Le bureau

Pour tout renseignement complémentaire vous pouvez contacter :

* Jacqueline NICOLI : 05 62 63 59 43 ou Marie SALAMON : 05 62 63 52 26

adresse e-mail : italo.gascons@free.fr

Les echos

La Befana et les vœux

Pour la 4ème année consécutive nous avons fêté « la Befana » dans la grande salle des Cordeliers à Auch. C'est devant un public de plus en plus nombreux au fil des ans que s'est déroulée la représentation théâtrale concoctée par Walter et Jacky Robutti et qui retraçait l'histoire de cette vieille femme qui distribue des bonbons aux enfants le jour de l'Epiphanie.

A cette occasion nous avons (re) découverts les talents d'acteurs de quelques adhérents de l'association, notamment Claudine en Befana, avec la participation de la troupe de théâtre du Castela de Valence qui nous a fourni acteurs et techniciens son, lumière et vidéo. Merci à eux.

A la fin de la représentation, la Befana, mi-sorcière, mi-marraine de conte de fées est descendue de la scène chargée de pochettes de bonbons pour les distribuer aux enfants.

Cette soirée s'est terminée par la cérémonie traditionnelle des vœux et par le pot de l'amitié avec l'Asti et le panettone.



Les cours de cuisine : 21 Janvier et 18 Mars

Plus de 20 participants aux deux derniers cours de cuisine au cours duquel Laura nous a fait découvrir le 21 Janvier : *Crostini alla napoletana, Polenta e salsiccia, insalata, macedonia di frutta fresca con dolci*, et le 18 Mars : *Risotto ai funghi, pollo alla marengo, insalata e per finire ricotta all'arancia*

Comme d'habitude la convivialité était au rendez-vous et la dégustation des plats en commun a été très appréciée.



La chorale

Le premier concert donné par la chorale des amis italo-gascons sous la baguette de Babeth a eu lieu le dimanche 2 février à la maison de retraite rue de la somme et la qualité était au RDV, cela est très prometteur pour la suite.

Babeth a su redonner une dynamique à l'ensemble des choristes qui nous ont régalé avec un répertoire varié et parfaitement maîtrisé dont vous pourrez en découvrir un aperçu le vendredi 11 avril à l'occasion de notre fête italienne.

Chez nos voisins du comité de jumelage de Castin Duran

Lors de l'assemblée générale du comité de jumelage à laquelle participaient quelques « Italo-gascons », les co-présidents Gérard Grossac et Joël Dabiezies ont listé les activités de l'année écoulée avec notamment l'organisation d'une conférence dans laquelle Italo Scaravetti et Jean Claude Ulian évoquaient deux langues régionales : le frioulan et le gascon.

Cette réunion a également permis, au travers de témoignages recueillis auprès d'immigrants de donner quelques éléments de réponses à la question de savoir si les immigrants, pour communiquer, n'avaient pas appris le patois avant le français.

A l'occasion de leur AG ils ont aussi évoqué l'arrivée de leurs homologues de Ruda, ville avec laquelle ils sont jumelés, pour la période du 13 au 17 Juillet.

Le programme détaillé de la réception des italiens vous sera précisé dans le prochain bollettino.



L'agenda

Fête italienne : le vendredi 11 avril 2013 à la salle du Mouzon à Auch à partir de 19h30.

C'est sur le thème des chanteurs et chanteuses italiennes que se déroulera notre traditionnelle fête. Cette soirée sera exclusivement consacrée à la chanson italienne sous toutes ses facettes, les chants qui nous enchantent avec la chorale qui reprend les vieux classiques populaires, les grands airs d'opéra ou de bel canto qui s'écoutent avec le chanteur animateur Fabien GRAFFAGNINO et enfin la musique sur laquelle nous danserons avec Fabien et son équipe pour un « ballo liscio » exclusivement italien.

Le repas qui accompagnera la soirée est toujours préparé par Alain TARBE de Nogaro qui vous propose le menu suivant :

Apéritif : la piersolada

Soupe de tomate à l'italienne

Croustillant de saint jacques aux petits légumes confits à l'huile d'olive

Paupiette de veau farcie à l'italienne sauce champignon

Cœurs d'artichauts farcis à la mousse de petits pois

Glace italienne au citron et son florentin accompagné d'une verrine de mousse au chocolat

Vins rouge et blanc côtes de Gascogne, Asti, limoncello et café

Nous vous espérons très nombreux, avec vos amis, à cette soirée qui consacrera la musique italienne.

Prix du repas fixé à 23 €uros Réservez auprès de Jacky au 05 62 63 59 43 avant le mardi 8 avril à 12 heures.

Toutes les personnes qui peuvent se libérer la journée du 11 avril soit le matin soit l'après-midi pour nous aider à l'organisation seront les bienvenues. Prévenir Jacky.



Exposition de sculptures : du 17 mars au 14 avril

En partenariat avec l'Atelier des Berges du Gers situé au 99 Boulevard Carnot à Auch, l'association des amis Italo-Gascons organise une exposition des œuvres d'un artiste local « Guerino Dalla Nora ». Cette initiative qui ne demande qu'à être renouvelée met en valeur des artistes locaux d'origine italienne. Avis aux amateurs.

L'exposition est ouverte du 17 mars au 25 avril 2014

du lundi au jeudi de 14h à 17h

et le vendredi de 14h à 20h

Entrée libre

Tous nos adhérents sont également invités au vernissage de l'exposition

le vendredi 28 mars à 18h30

Pour des raisons d'organisation et si vous souhaitez y assister, merci de prévenir Jacky au 05 62 63 59 43.



Journée du cinéma italien : Dimanche 13 Avril 2014

En association avec Cine 32, nous participons à l'organisation d'une journée sur le cinéma italien le Dimanche 13 Avril au cours de laquelle seront organisées différentes actions :

- Projection d'une comédie « Larmes de joie » avec Toto, Anna Magnani et Ben Gazzarra, film réalisé en 1960 par Mario Monicelli.
- Projection d'un film de 1954 « voyage en Italie » de Roberto Rossellini avec Ingrid Bergman
- Présentation par son auteur, Marie-Pierre LAFFARGUE du « dictionnaire du cinéma italien, ses créateurs de 43 à nos jours » et intervention sur la comédie italienne.
- Moment d'échange autour de la programmation d'une salle de cinéma

Possibilité de restauration sur place le midi. Tarifs habituels avec possibilité de prendre des tickets groupe (tarif réduit) si pré-inscriptions.

Le programme définitif n'est pas encore bouclé, mais nous vous tiendrons informés dès que possible soit par mail soit au cours de notre soirée du 11 avril ou auprès de Jacky Nicoli début avril.



Les échos

Un coin d'Italie : La brovada

Ce plat oublié, la «brovada» (prononcer «brouade») avait enchanté leur Enfance. Ils l'ont ressuscité. Lors des vendanges, on dispose dans une comporte des navets entiers par couches séparées par des coussinets de rafle de raisin. Ils y macèrent quarante jours. Puis on les pèle, les émince, les met à cuire. A côté, bout le «muset» (prononcer «mouzètt»), un saucisson à cuire appelé aussi «cudighin» à base de couenne et de viande de museau. Pour finir, ils mijoteront ensemble. Le groupe «Fvelin furlan» se réunit pour le plaisir de parler la langue de l'enfance. Evoquer sans cesse des recettes traditionnelles du Frioul dans des lectures devenait frustrant. Une «session d'études» fut décidée. Ce bel élan collectif vient de connaître son aboutissement. Qui offre le foie gras, qui procure la charcuterie, qui confectionne le dessert... L'artisan principal s'est occupé des navets dans tout leur cursus... Le foie était succulent. Les navets ainsi accommodés, plat du pauvre autrefois, séduisent les gourmets. Ingénieuse trouvaille des aïeux ! Ensuite venait le «tiramisù» et le «limoncello» faits maison, et pour finir le café (italien) ponctué de «grappa». Des vins d'un cru tout proche, de Roquelaure, accompagnaient la bombance avec l'Asti spumante. Ainsi jumelées, deux gastronomies, frioulane et gasconne, se sont très bien mariées. Cette dégustation radieuse sous le soleil a régalé vingt personnes en présence du maire, du bureau du Comité de jumelage Castin-Duran avec Ruda (Italie).



Sur l'agenda : Fête de l'Europe

A l'initiative de la mairie d'Auch, l'association des Amis Italo-Gascons participe à l'organisation de la fête de l'Europe avec les comités de jumelage entre Auch et Memmingen (Allemagne) et Calatayud (Espagne). Au programme cette année :

- Exposition d'artistes de Calatayud à l'Atelier des Berges du Gers et sur la place de la mairie (Juan Carlos Blas)
- Concert gratuit le 9 mai place de la cathédrale avec le groupe « Sangria gratuite »
- Réception officielle le 9 mai à la mairie en présence des maires des villes jumelées.
- Le 17 mai : 18 h théâtre : concert piano classique -entrée libre
19 h Concert de jazz avec l'orchestre de Calatayud
20 h Soirée de gala maison de gascogne : repas dansant 20€
- Semaine du 8 au 15 mai : Soirée des courts métrages européens et actions diverses auprès des collèves et lycées.



GENERALI
Solutions d'assurances

Votre contrat va bientôt arriver à échéance ?

N'attendez plus !

Contactez-nous au 05 62 05 61 36
et demandez ELODIE !

AGENCE DUCASSE 8 Rue Louis Aucoin 32002 AUCH CEDEX